

22 oktober 2008

**Document ter verduidelijking, ter correctie en ter
aanvulling**

van de

Inland ECDIS Standaard

Overgang van editie 2.0 van de standaard naar editie 2.1

De Inland-ENC harmonisatiegroep (IEHG) en de Europese Inland ECDIS expertgroep hebben in overeenstemming met het in editie 2.0 van de Inland ECDIS Standaard voorziene mandaat tot wijzigingen van de Encoding Guide for Inland ENC's besloten, die onder andere nieuwe objecten, attributen en attribuutwaarden en nieuwe combinaties van objecten, attributen en attribuutwaarden bevatten. Daarom zijn aanpassingen noodzakelijk gebleken aan de Feature catalogue, de beschrijving van de producten en de digitale delen van de weergavebibliotheken, die eveneens onder het mandaat vallen. De Inland ECDIS expertgroep heeft ingestemd met een uniforme datum voor de toepassing van deze wijzigingen in Europa en heeft 1 januari 2009 voorgesteld. De Centrale Commissie voor de Rijnvaart wenst de datum van inwerkingtreding te laten samenvallen met de datum van inwerkingtreding van de overeenkomstige verordening van de Commissie betreffende de technische specificaties voor Inland ECDIS. Deze afstemming heeft nog niet plaatsgevonden.

Hoewel de wijzigingen slechts betrekking hebben op de bijlagen en geen enkele inhoudelijke wijziging in deel 1 tot en met 5 van de Inland ECDIS Standaard is voorzien, is voorgesteld de wijzigingen in de vorm van een editie 2.1 van de Inland ECDIS Standaard te publiceren, enerzijds duidelijkheidshalve en anderzijds om rekening te houden met de verschillende structuren van de verschillende internationale organisaties.

De wijzigingen van de standaard zijn beschreven in het document ter verduidelijking, ter correctie en ter aanvulling de Inland ECDIS Standaard van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart.

Zoals voorzien in de standaard worden alle documenten met appendices beschikbaar gesteld op de website <http://ienc.openecdis.org>

De volgende tabel is een overzicht van de verschillende documenten en appendices en de daarin aangebrachte wijzigingen.

Appendices bij de Inland ECDIS Standaard Editie 2.1		
Bestand	Onderwerp	Aanpassingen
IES21_Section2_ProdSpec.pdf IES21_Section2_ProdSpec_trackchange.doc	Product Specification for Inland ENC's 2.1 (Productspecificaties)	Implementatie van de wijzigingen van de coderingsprocedure. Alle wijzigingen zijn in de Word-versie track-change-mode.)
IENC_EG_131.pdf (vanwege het formaat van het bestand uitsluitend door middel van downloaden beschikbaar op http://ienc.openecdis.org)	Encoding Guide for Inland ENC's 1.3.1 (Coderingsprocedure)	Het in aanmerking nemen van alle tot eind april 2008 aangenomen voorstellen tot wijziging en correctie (Een Word-versie met zichtbare aanpassingen kan op aanvraag ter beschikking gesteld worden door de expertgroep; formaat van het bestand : 20 MB)
IENC_FC_21.pdf IENC_FC_21.xml IENC_FC_21.xsd	Feature Catalogue for Inland ENC's 2.1: XML-Schema (.xsd), XML-bestanden voor softwarefabrikanten (.xml), PDF-versie voor afdruk (.pdf) (Feature Catalogue)	Implementatie van de wijzigingen van de Encoding Guide en correcties
PresLib21.pdf PresLib21_trackchange.doc	Presentation Library 2.1 (Bibliotheek van de vertegenwoordigingen)	Geen wijzigingen met uitzondering van de wijziging van het versienummer dat "2.1" wordt
Lookup21.zip	Lookup Tables 2.1 (Overzichtstabellen)	Aanpassing van de Feature Catalogue naar versie 2.1
IENC_SYM_21.zip	Symbols 2.1 (Symbolen)	Aanpassing van de Feature Catalogue naar versie 2.1

De wijzigingen zijn gebaseerd op de eerste ervaringen van de producenten van de kaarten met editie 2.0 en bevatten uitbreidingen en correcties die nodig zijn voor de weergave van alle elementen in de Inland ENC's.

**Document ter verduidelijking, ter correcties en ter aanvulling van de Inland ECDIS standaard
 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart
 Overgang van editie 2.0 van de standaard naar editie 2.1**

Deel/Sectie van de standaard	Pagina	Wijziging
Titel		het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
Voetnoot	Alle	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
Voorwoord	III	het invoegen van de volgende zinnen : "De Inland ECDIS expertgroep heeft in mei 2008 een voorstel voor een editie 2.1 voorgelegd aan de internationale organisaties, dat gebaseerd is op de door de Inland ENC Harmonisation Group (IEGH) aangenomen wijzigingen van de Inland ENC coderingsgids. Editie 2.1 van de standaard is aangenomen door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart op 22 oktober 2008 om vervolgens van toepassing te zijn vanaf [1 april 2009]."
	V	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
Deel 1	1	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
Deel 2	13	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
	16	in de eerste zin van punt 4, het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.x" en bij punt 6, het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1".
Deel 2a	19	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
	20	het vervangen van " www.openecdis.org " door " http://ienc.openecdis.org " (2 keer)
	21	het vervangen van de tabel door de huidige versie van http://ienc.openecdis.org/?q=node/10 en het vervangen van " www.openecdis.org " door " http://ienc.openecdis.org "
Deel 3	23	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
	29	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1".
Deel 4	31	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
	46	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1".
Deel 4 Appendix A	47	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
	54	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1".
Deel 4 Appendix B	55	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
Deel 5	59	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1" en het vervangen van de datum van het besluit "21.11.2006" door "22.10.2008".
	60	het vervangen van "Editie 2.0" door "Editie 2.1".